

Standard CV and declaration of availability

<i>Curriculum vitae</i>	
PERSONAL INFORMATION	
Name	Nationality
Vladimír Majer	Slovak

MOTHER TONGUE	Slovak
---------------	--------

LANGUAGES	EN							
◆ READING	EX.							
◆ WRITTEN	V.G.							
◆ SPOKEN	V.G.							

Please use the following: elementary — fair — good — very good — excellent

EDUCATION AND TRAINING (RELEVANT ITEMS ONLY, STARTING WITH THE MOST RECENT)

PERIOD	DIPLOMAS/QUALIFICATIONS OBTAINED	UNIVERSITY, INSTITUTE, ETC.	COUNTRY
1975-79	Leaving Certificate	Economical H.S.	Slovakia
1794-80	State Certificate	Language School	Slovakia

TRANSLATION EXPERIENCE

As a freelancer, I have been working in translation business for 23 years since 2000, and work in the technical fields, as indicated below, beyond those like law, medicine, journalism, finance. The daily output of translated pages: 10 - 15 pages/day or 3300 words/day. In the relevant and regular clients, the average number reaches to 500 – 1000 pages translated per year.

Areas covered:

Mechanical engineering, military, electronics, software localization, PC Hardware/Software, user manuals, IT technology, robotics, MSDS sheets, patent documents (MTPE), general MTPE projects, and other technical documents.

Clients: Johnson Controls, Hewlett-Packard, Nissan, SR Department of Defence, Dell, Smiths Heiman, ASUS, AmbaFlex, Smurfit Kappa, Mavic, Elbit Systems, Schindler, Schenck, Samsung, Epson, etc.

TECHNICAL SKILLS AND EXPERTISE

1986 – 1999: Purchasing Department Head;
2000 – until now: Freelancer (translator) EN-SK

CAT tools

TRADOS Studio 2021

Other: Word, Excel, AdobeReader, PowerPoint, Xbench,

Date: September 2023